

Protestantse Gemeente Gorinchem



Voordat de Evensong begint, is een ieder stil en denkt aan de dingen die zwaar op ons geweten en ons hart drukken en vragen we God om ons te zegenen en ons te vervullen met vrede, liefde en tolerantie voor iedereen. De "Choral Evensong" is de viering van het feit dat Jezus mens is geworden, de unieke gebeurtenis dat God deelgenoot werd van de mensheid door mens te worden. De Psalmen die onderdeel zijn van deze Evensong zijn ook deel van de Joodse eredienst; een ieder plaatst zijn of haar gevoelens en ervaringen voor God wanneer de teksten gezongen en geciteerd worden. De psalmen zijn daarvoor deel van de gebeden van de gemeente die uitkijkt naar de komst van de Messias, de gemeente waarin Jezus leefde en waarin Hij deelnam aan de vieringen.

Het "Magnificat" is de lofzang van Maria, waarin zij zegt hoe vrolijk zij werd toen zij zich bewust werd van het feit dat zij de moeder van Jezus zou worden. Het "Nunc Dimitis" is de lofzang van Simeon, een man van "rechtschapenheid en devotie" die in Jezus de Messias herkende, die door de Joden werd verwacht en een zegen zou worden voor iedereen.

In de Choral Evensong komen woorden en muziek zodanig samen dat onze gevoelens en intelligentie, ons hart en ons verstand ons helpt dichter bij God te komen die boven alles en door alles en in alles is.

Blijft u alstublieft stil en zet uw telefoon uit.

ORDE VAN DE DIENST

THE INTROIT

Allen staan als het koor binnenkomt.

THE PROCESSIONAL HYMN

Allen zitten

THE PRECES

O Lord, open thou our lips;
and our mouth shall shew forth thy praise.
O God, make speed to save us;
O Lord, make haste to help us.
Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Ghost;
As it was in the beginning, is now and ever shall be: world without end. Amen
Praise ye the Lord; *the Lord's name be praised.*

THE PSALMS

Aan het einde van de psalm allen staan voor het Gloria:

Glory be to the Father, and to the Son: and to the Holy Ghost;
As it was in the beginning, is now, and ever shall be: world without end. Amen.
Allen zitten

THE FIRST LESSON

MAGNIFICAT

My soul doth magnify the Lord and my spirit hath rejoiced in God my Saviour. For he hath regarded the lowliness of his handmaiden. For behold, from henceforth all generations shall call me blessed. For he that is mighty hath magnified me and holy is his Name. And his mercy is on them that fear him throughout all generations. He hath showed strength with his arm he hath scattered the proud in the imagination of their hearts. He hath put down the mighty from their seat and hath exalted the humble and meek. He hath filled the hungry with good things and the rich he hath sent empty away. He remembering his mercy hath holpen his servant Israel as he promised to our forefathers, Abraham and his seed, forever. Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Ghost; As it was in the beginning, is now, and ever shall be; world without end. Amen.

THE SECOND LESSON

NUNC DIMITTIS

Lord, now lettest thou thy servant depart in peace according to thy word. For mine eyes have seen thy salvation, which thou hast prepared before the face of all people; To be a light to lighten the Gentiles and to be the glory of thy people Israel.
Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Ghost; As it was in the beginning, is now, and ever shall be; world without end.
Amen.

THE APOSTLES' CREED

Allen staan en zeggen:

Ik geloof in God de Vader, de Almachtige, Schepper van de hemel en de aarde.
En in Jezus Christus, zijn eniggeboren Zoon, onze Heere;
die ontvangen is van de Heilige Geest, geboren uit de maagd Maria;
die geleden heeft onder Pontius Pilatus, is gekruisigd, gestorven en begraven, neergedaald in de hel;
op de derde dag opgestaan uit de doden; opgevaren naar de hemel, en zit aan de rechterhand van God, de almachtige Vader; vandaar zal Hij komen om te oordelen over de levenden en de doden.
Ik geloof in de Heilige Geest.
Ik geloof één heilige, algemene, christelijke kerk, de gemeenschap van de heiligen; vergeving van de zonden; wederopstanding van het lichaam; en een eeuwig leven.
Amen.
Allen zitten.

THE RESPONSES

The Lord be with you.
And with thy spirit.

Let us pray:

*Lord, have mercy upon us,
Christ, have mercy upon us,
Lord, have mercy upon us.*

Our Father, which art in heaven, hallowed be thy name;
Thy kingdom come;
Thy will be done in earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread.

And forgive us our trespasses, as we forgive them that trespass against us.
And lead us not into temptation; but deliver us from evil. Amen.

O Lord, shew thy mercy upon us;
and grant us thy salvation.
O Lord, save the king;
and mercifully hear us, when we call upon thee.
Endue thy ministers with righteousness;
and make thy chosen people joyful.

O Lord, save thy people;
and bless thine inheritance.
Give peace in our time, O Lord,
because there is none other that fighteth for us, but only thou, O God.
O God, make clean our hearts within us;
and take not thy Holy Spirit from us.

Allen staan

THE COLLECTS

Allen zitten

THE ANTHEM

HYMN

Allen staan

THE FINAL RESPONSES

The Lord be with you. *And with thy spirit.*
Let us bless the Lord. *Thanks be to God.*

THE GRACE

The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the fellowship of the Holy Ghost, be with us all evermore. Amen.

Allen zitten

Closing Anthem

Organ Voluntary

Bij de uitgang worden uw gaven gevraagd ter bestrijding van de onkosten.

**NEEMT U DEZE ORDE VAN DIENST (KAART) ALSTUBLIEFT NIET MEE,
MAAR LEVER DEZE IN OP DE TAFEL BIJ DE UITGANG**